

Certification Body No.3110 accredited by ČIA according to ČSN EN ISO/IEC 17065:2013  
issued a

# CERTIFICATE

No. C2-012/2308 R3

for the welding process according to ČSN EN ISO 3834-2  
for company

## TATRAVAGÓNKA a.s.

Headquarters: Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad  
Workshop Trebišov: Kpt. Nálepku 2561/47, 075 20 Trebišov  
ID: 31699847

The company has demonstrated compliance with the standard

## ČSN EN ISO 3834-2:2021

An integral part of the certificate is Appendix No. 1

Certification validity: from 14.03.2023 until 13.03.2028  
Place and date of issue: Prague, 14.03.2023



  
Dipl.-Ing. František Zakhar  
Head of certification body

The result of the certification concerns only the subject of the assessment. The validity of the certificate is subject to regular surveillance.  
This document replaces the issue dated of 18.03.2019 and may be reproduced only in its entirety.

Appendix No. 1 to Certificate No. C2-012/2308 R3

1.	Type of products:	Railway vehicles and their parts
2.	Product standards or alternative standards:	EN 15085 part 1 – 5
3.	Parent materials groups:	1.2, 1.2/3.1, 1.2/8.3, 1.3
4.	Welding and allied processes:	111, 135, 141, 141/135

Welding processes (according to EN ISO 4063)	Parent materials groups (according to CEN ISO/TR 15608)
111	1.2
135	1.2, 1.2/3.1, 1.2/X120Mn12, 1.3
141	1.2
141/135	1.2

5.	Welding Coordination Personnel	
	Name	Qualification / No. Diploma
		Job function / competency level according to ČSN EN ISO 14731:2020 Art. 6.2
	Dipl.-Ing. Štefan Ladecký	IWE - SK - 14010
	Miroslav Kováč	IWT - SK - 98011/07
	Patrik Ruda	S - 1/2013
	Dipl.-Ing. Miroslav Sarvaš	SK - IWS - 18003
	Ján Blizman	eq. IWP/SVV
		Responsible welding coordinator / 6.2.2
		Deputy of welding coordinator / 6.2.3
		Deputy of welding coordinator / 6.2.4
		Deputy of welding coordinator / 6.2.4
		Deputy of welding coordinator / 6.2.4

Certification validity: from 14.03.2023 until 13.03.2028

Place and date of issue: Prague, 14.03.2023

  
Dipl.-Ing. František Zakhar  
Head of certification body

